

# 金源利記

**GIM LEE YUEN LTD.**  
75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

各種 特 別 平 沽 貨品

本號專辦唐山上等油米雜貨蘇杭絃索磁器竹器鮮明熟葯參茸玉桂正渾春鹿尾巴蛤蚧大補茶接製丸散并代理大埠趙超常奇生行姚樹南譚樹彬滿地可陳達明等字號丸散如蒙賜顧貨價定必從廉批發也

**MAN SING LUNG CO.**  
Phone Sey. 1431 92 Pender St. E.  
Vanconver, B. C.

本店專辦祖國蘇杭油糖茶米什貨海味  
蠔油京果海味磁器碗碟各等書籍繡鞋  
絃索地道藥材參茸五桂膏丹丸散常有  
金耳環茵陳跌打車阻車腎核臭鼠胆花  
旗參海狗鞭發售諸君光顧特別歡迎  
舖在片打街東九十二號

▲喊銀 (失竊) 一二四三一  
醫士余躍瀾君

司理人黃雲混 余朋和  
黃信德 甄永霖

實生巧造金器首飾

經理廣州黃灼生

生精壯腎有二虎九牛之大力雖年老精虧腎委亦轉  
弱爲強不啻青年健將一索得男○遺精久濁夜尿腰  
膝痛耳鳴目眩腦虛寒痼經帶病男女先後天虛均奇  
效○藥市上壯陽藥之操習潤精有傷衛生者判天淵

**大力自來精**

特製二元加料  
三元試服一元

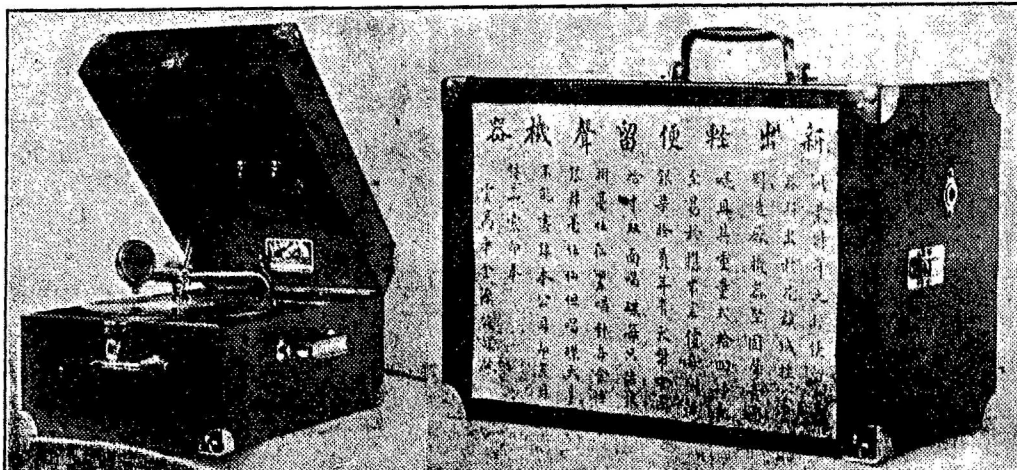


▲童子衣服在本舖式樣  
實有價值之童子外大  
襖定價拾元爲市中最  
平之價雙襟大袋衣領  
可變俱用上等布料敢  
保悅意號數由卅號至  
卅號

**CLAYMAN'S**  
LIMITED  
155 HASTINGS ST. W.



本號特集雄厚資本專做金銀首飾生意特聘著名打金師傅揀選十足金葉巧造中西趨時男女首飾並由祖國購到大帮珍珠玉器珍奇古玩各國大小鐘鏢鑽石寶石文房用具化裝香品各種電器各款鏡架留聲機器各種唱碟發售貨物名目繁多未及備載茲新張伊始取價額外相宜以圖久遠交易僑胞光顧留心是荷



現時遷往  
 街夾片打街  
 山尾梳銀行  
 二樓五號  
 溫金有狀師樓  
 料理衙門 移民事務  
 W. A. Cumyow  
 Can. Bank of Commerce  
 Bldg., - Phone Sey. 2240  
 501 Main St. Vancouver, B.C.  
 內照常辦事  
 有蒙委託請  
 移玉面商

溫金有啓

金韜公司  
人福食廣告

瓜菜生菓

西人福食

諸君光顧

立刻奉命

100 Arbeit etc.

講線(太崙)

卷六 零七

▲群樂餐館

廣告

樓有月  
名不什名有

酒食常馨：房位其

調味擬易牙●醬酒

仿文卿：可以隨戲  
鳳：學劉伶：嗜酒

肯捨駕●主人

迎：館卡路  
門牌五四三

喊銀矢磨  
七八四九

羣樂餐館主人謹啓

正埠 球 寰 震 名 藥 良 柳 花 身 補 局 藥 湖 鏡 美 洲

DR. CHAN JAN SING KANG WOO CO. P. O. BOX 2228, SAN FRANCISCO CALIF U. S. A.

○神驗痔漏便血丸 每樽二元

痔漏便血諸症除花柳外皆常有之經本醫生窮其  
病源發明得國製製得九痔散中西異名其妙之凡  
以治之凡痔漏便血腸頭凸出或痔生日久積毒太  
深血門內起粒或痔或漏一服此丸立奏奇功屢蒙  
內痔便血腸頭凸出鼻門內起粒諸君函詢國非  
常醫者獲病症之藥可比丸網神驗實球當亦公認

◎花柳風濕搜毒丸 每盒五元

此丸專解花柳百病無論花柳惡毒初起毒毒面起  
紅印紅粒全身痒癢形似虫行蟻咬或因前染花柳  
誤服寒涼藥過度傷氣敗血而夾有風濕骨痛四圍  
流走均服此丸包能搜除淨盡毒由大小便而出無  
傷身變毒絕嗣之憂更佐以扶元配合八寶解毒之  
聖藥合服者內毒既清而元神通暢誠為搜百毒之  
聖丹百發百驗無論男女老少強弱可服無碍此丸  
出世備胞購服成頑奇功本醫生所製膏丹丸散特  
選用最珍貴藥品製煉成丸不特秘方真傳精工實  
料心存普濟非圖利如有偽方偽造根絕稗史天  
地咸戒或有假冒漁利男盜女娼

云新廣地建傷久戰丸 每盒四元

天地之造化各異營陽之時體故配合一事諸人  
生所不免倘無補陰助陽之藥以濟其妙用不獨不  
歡無愛愛河之中亦少歡娛縱纖女有情徒恨手  
之無力豈非人生一大憾事也本醫生不惜工本  
因五鞭鹿胎為生主加以參茸藥配配合滋陰補  
陽益氣壯血起昇藥品製造成丸治陰虛腎虧  
弱陽痿血大虧服此丸立建奇功常服可免百  
病身強自然雄壯有返老還少之功效也

◎肥壯陽丸 每盒四元

主治腎虧氣血兩虛精神短少腰脊刺痛耳鳴眼花  
四肢酸軟腰膝上通骨勞傷筋骨過勞遺精冷洩精血  
下元凍冷陽事不舉舉而不堅而不久久而無力  
臨陣即泄見花即謝舉合無此情天中之憾事也  
本醫生情篤僑胞氣察陰陽窮天地造化之原獨  
女交歡之妙精遠長為秘製此丸神效立見每當  
陰虛精氣似膠血戰風雲雨草如鐵且能破  
種子固本奇功可連環不絕有餘無缺得此丸  
無論將軍不顧下元即如子亦不肯收故其  
無嫌若服之即能復力而耐易戰戰情而妙獲至  
立止白濁刺痛丸 每樽三元

白濁之症每因宿精引毒而成屢見有醫者誤用  
道之藥一中其毒害不勝言本醫生獨得秘方按法  
製成藥性平和收效極速有奇效百病消除除  
白濁赤濁赤濁小便刺痛九偏腫尿管消尿正  
咸痛生疔服之立奏全功永無復發之患確是除  
止濁之金丹也

實驗風濕骨痛丸 全料十元

參茸鹿胎壯陽丸 每盒五元

參茸四鞭補腎丸 每盒五元

參茸武溪衛生丸 每盒五元

久流虛濁培元丸 每盒五元

立止夜夢遺精丸 全料五元

花柳入骨搜毒丸 每盒五元

花柳立愈燕梳丸 每盒五元

皮膚濕毒止癢膏 每盒二元

始創奇妙脫痔散 每樽二元

咸疔消腫止痛散 每樽二元

寄為郵費與同皂 各回山毛

醫生陳寶生